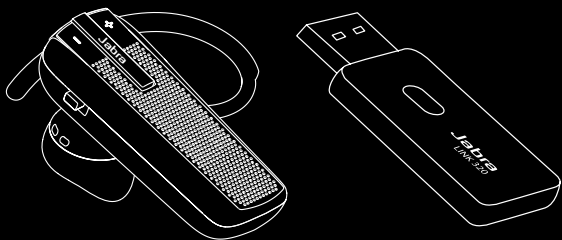


Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® EXTREME – FOR PC



USER MANUAL

A BRAND BY

CN Netcom

USER MANUAL - LANGUAGES

<u>ENGLISH - NORTH AMERICA (Click here for manual)</u>	3
<u>FRANÇAIS - NORTH AMERICA (Cliquez ici pour le manuel)</u>	15
<u>ESPAÑOL - NORTH AMERICA (Haga clic aquí para acceder al manual)</u>	28

CONTENTS

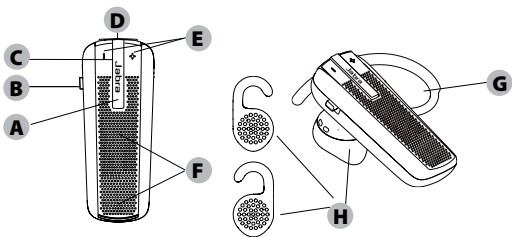
THANK YOU	2
ABOUT YOUR Jabra EXTREME – FOR PC	2
ABOUT YOUR Jabra LINK 320 USB ADAPTER	3
WHAT YOUR HEADSET DOES	3
GETTING STARTED	4
CHARGE YOUR HEADSET	5
TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF	5
PRE PAIRED	5
PAIRING YOUR HEADSET WITH YOUR PHONE	6
WEARING STYLE	6
HOW TO	7
WHAT THE LIGHTS IN THE HEADSET MEAN	8
LISTENING TO MUSIC USING THE Jabra EXTREME	9
MULTIUSE™	9
TROUBLESHOOTING & FAQ	10
NEED MORE HELP?	11
TAKING CARE OF YOUR HEADSET	11
GLOSSARY	11

THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra EXTREME – FOR PC Bluetooth® wireless technology headset and LINK 320 USB adapter. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your headset.

ABOUT YOUR Jabra EXTREME – FOR PC

- A Answer/end button**
- B On/off button**
- C LED light**
- D Charging socket**
- E Volume up/volume down**
- F Microphones**
- G Earhook**
- H Eargels**

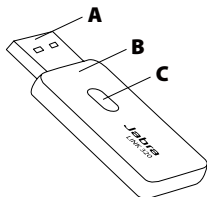


ABOUT YOUR Jabra LINK 320 USB ADAPTER

A USB Plug

B LED Light

C Button



WHAT YOUR HEADSET DOES

Your Jabra EXTREME lets you do all this:

- Answer calls²
- End calls²
- Reject calls^{1 2}
- Voice dialing with your phone¹
- Last number redialing^{1 2}
- Call waiting^{1 2}
- Put call on hold^{1 2}
- Mute
- Multiuse™ - being connected to two Bluetooth® devices at the same time
- Play music from you phone¹

Headset specifications

- Talk time up to 5½ hours/standby time up to 10½ days
- Rechargeable battery with charging option from AC power supply, PC via USB charger or car charger
- Multi-colored light for status and battery indicator
- Quiet mode – turns light off after one minute

¹ Phone dependent

² Jabra PC Suite needs to be installed and running on PC

- Size: L 47 x W 18.5 x H 27.5 mm (L 1.9 x W 0.7 x H 1.1 in)
- Weight: 10 grams (0.35 oz)
- Noise Blackout™ EXTREME with dual microphones
- Digital sound enhancement via DSP technology
- Noise reduction on transmitted and received audio
- Noise dependent volume control
- Automatic volume adjustment on receive audio
- Acoustic shock protection
- Qualified for *Bluetooth*® Specification version 2.1 + EDR (enhanced data rate), supporting Headset and Hands-free Profiles for phone conversations and Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) for streaming music
- e-SCO for enhanced audio quality
- 128 bit encryption
- Operating range up to 10 meters (approx. 33 feet)

GETTING STARTED

You should follow three steps before using your headset

- 1. Charge your headset**
- 2. Insert the USB adapter into your PC**
- 3. Pair your headset to your mobile phone**

The Jabra EXTREME is easy to operate. The answer/end button on the headset performs different functions depending on how long you press it.

Instruction	Duration of press
Tap	Press briefly
Double Tap	2 quickly repeated taps
Press	Approx: 1 second
Press and hold	Approx: 5 seconds

CHARGE YOUR HEADSET

Make sure that your headset is fully charged before you start using it (duration app. 2 hours). Use the AC power supply to charge from a power socket. When the light indicator (LED) has a solid LED light, your headset is charging. When the LED light is solid green and goes into quiet mode, your headset is fully charged.

Use only the charger provided in the box - do not use chargers from any other devices as this may damage your headset.

What you see	Charge Level
Solid Red	Less than 70% charged
Solid Yellow	Between 70% and fully charged
Solid Green - quiet mode	Fully charged

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF

- Slide the on/off button forward on the side of the headset to turn on the headset. The LED will flash green for a second when the headset is on.
- Slide the on/off button backward to turn off the headset.

PRE PAIRED

Your headset is already pre paired to the USB Adapter out of the box. If pairing is deleted and later pairing is needed this is done in a few easy steps.

1. Put the USB Adapter into pairing mode by pressing the button on the USB Adapter until the LED light is solid blue.
2. Put Your headset into pairing mode by pressing the MFB until the light in the headset is solid blue and wait a few moments.
3. When the blue light on both headset and USB adapter is blinking, pairing is complete and the headset and USB adapter will connect automatically and the LED on the USB Adapter turns solid green and the green LED on the headset is blinking.

PAIRING YOUR HEADSET WITH YOUR PHONE

Headsets are connected to phones using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with a headset in a matter of minutes.

1. Put the headset in pairing mode

- When you turn on your Jabra EXTREME for the first time, the headset will automatically start up in pairing mode – i.e. it is discoverable for your phone. When the headset is in pairing mode the LED is constantly lit blue.

2. Set your Bluetooth® phone to 'discover' the Jabra EXTREME

- Follow your phone's instruction guide. First make sure that Bluetooth® is activated on your mobile phone. Then set your phone to discover the headset. This usually involves going to a 'setup,' 'connect' or 'Bluetooth®' menu on your phone and selecting the option to 'discover' or 'add' a Bluetooth® device.*

3. Your phone will find the Jabra EXTREME

- Your phone will find the headset under name "Jabra EXTREME". Your phone then asks if you want to pair with the headset. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone and confirm with the passkey or PIN = 0000 (4 zeros). Your phone will confirm when pairing is complete.



In case of unsuccessful pairing, put the Jabra EXTREME into pairing mode manually. Make sure the headset is on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the LED has a constant light. Keep holding down the button until light is constant.

WEARING STYLE

The Jabra EXTREME is ready to be worn with or without the ear hook. The ear hook can be removed and the headset can be used with the Ultimate-fit Eargels™.

The Ultimate-fit Eargels™ can be used for both left and right wearing.

* Phone dependent / For use with PC, Jabra PC Suite needs to be installed and running on PC

The Ultimate-fit Eargels™ come in two different styles to fit any ear. You can also twist the eargel slightly to optimize the fit and comfort. For optimal performance, wear the Jabra EXTREME and your mobile phone on the same side of your body or within line of sight. You will get better performance when there are no obstructions between your headset and your mobile phone.

HOW TO

Answer a call

- Tap the answer/end button on your headset to answer a call.

End a call

- Tap the answer/end button to end an active call.

Reject a call*

- Press the answer/end button when the phone rings to reject an incoming call. Depending on your phone settings, the person who called you will either be forwarded to your voice mail or will hear a busy signal.

Make a call

- When you make a call from your mobile phone, the call will (subject to phone settings) automatically transfer to your headset. If your phone does not allow this feature, tap on the Jabra EXTREME's answer/end button to transfer the call to the headset.

Activate voice dialing*

- Press the answer/end button. For best results, record the voice dialing tag through your headset. Please consult user manual of your phone for more information about using this feature.

Redial last number*

- Double tap the answer/end button when the headset is on and not used.

Adjust sound and volume*

- Tap the volume up or down to adjust the volume.

Mute/un-mute

- To mute, press both volume up and down at the same time. A low beep alert plays during a muted call.
- To un-mute, tap either of the volume buttons.

* Phone dependent / For use with PC, Jabra PC Suite needs to be installed and running on PC

Call waiting and placing a call on hold*

- This lets you put a call on hold during a conversation and answer a waiting call.
- Press the answer/end button once to put the active call on hold and answer the waiting call.
- Press the answer/end button to switch between the two calls.
- Tap the answer/end button to end the active conversation.

Battery indicator

- Tap one of the volume buttons to see the battery level.

What you see	Battery level/Talk time
2 Green flashes	1-5½ hours talk time
2 Yellow flashes	10 min.-1 hour
2 Red flashes	10 min.

WHAT THE LIGHTS IN THE HEADSET MEAN

What you see	Battery level/Talk time
Flashing blue and green light	Incoming call
Flashing blue light	Flashing every three seconds: In Standby mode and connected to mobile phone (only for 1 minute then off)
Flashing green light	Flashing every three seconds: In standby mode – not connected (only for 1 minute then off)
Flashing blue light	Flashing every second: active call (only for 30 seconds then off)
Flashing red light	Running low on battery

Flashing purple light	Flashing every seconds: Connected in A2DP streaming music (only for 30 seconds then off)
Solid blue light	In pairing mode
Solid purple light	Special music pairing mode See chapter Troubleshooting & FAQ - Frequently Asked Questions
Solid green light	Fully charged
Solid yellow light	Charging level between 70% and fully charged
Solid red light	Charging level less than 70%

LISTENING TO MUSIC USING THE Jabra EXTREME

Jabra EXTREME is capable of streaming music over *Bluetooth*® - either from a mobile phone or any other *Bluetooth*® device supporting A2DP. Once you have paired your Jabra EXTREME with your mobile phone or to the *Bluetooth*® music player, use your phone or music player to play, pause, stop, skip forward and backward. When you receive a call, the music will automatically be suspended and you will be able to answer or reject a call through the headset. Once you end a call, the music should recommence. On some phones and music devices you may have to press 'play' to start the music again.

MULTIUSE™

Jabra EXTREME is capable of having two mobile phones (or *Bluetooth*® devices) connected to the headset at the same time. We call this MultiUse™. MultiUse™ will give you the freedom of having only one headset to operate both your mobile phones. Please note that Last Number Redial will dial the number from the last outgoing call, independent of the mobile phone, and the Voice Dialing function will only work on the last paired mobile phone.

TROUBLESHOOTING & FAQ

I hear crackling noises

- *Bluetooth*® is a radio technology, which means it is sensitive to objects between the headset and the connected device. It is designed for the headset and the connected device to be used within 10 meters (33 feet) of each other, with no major objects in the way (walls, etc.).

I cannot hear anything in my headset

- Increase the volume in the headset.
- Ensure that the headset is paired to a device that is playing.
- Make sure your phone is connected to the headset by tapping the Answer/End button.

I am having pairing problems

- You may have deleted your headset pairing connection in your mobile phone. Follow the pairing instructions.

I want to reset the headset

- It is possible to reset and test the headset by 'pressing and holding' all three buttons at the same time. The red, blue and green light will light up in a white light. In this mode, the pairing list is reset, and you can test if the headset works as you will be able to hear audio in the speaker from the microphone.
- The headset will automatically turn off after approx. 10 seconds. The next time you power on, the headset will go into pairing mode as the first time you powered your new EXTREME on.

Will the Jabra EXTREME work with other *Bluetooth*® equipment?

- The Jabra EXTREME is designed to work with *Bluetooth*® mobile phones. It can also work with other *Bluetooth*® devices that are compliant with *Bluetooth*® version 1.1 or higher and support a headset, hands-free and/or advance audio distribution profile.

I cannot use Reject call, call on hold, Redial or voice dialling

These features are dependent on the ability of your phone to support a hands-free profile. Even if the handsfree profile is implemented reject call, call hold and voice dialling are optional features which are not supported by all devices. Please consult your device manual for details.

Please note that some features can only be operated from the primary device e.g. voice dial using Jabra EXTREME with 2 mobile phones.

For use with your PC you need to have Jabra PC Suite installed and running on your PC to use these functions. Please download Jabra PC Suite at www.jabra.com/jabrapcsuite.

The music player starts playing when connecting to the headset, you experience connect/disconnect issues or the headset has short battery life.

Pair your headset again to the device in order to avoid this behavior.

1. Ensure that the headset is on. If the music streaming has started, turn the music player on the phone off.
2. Press and hold the answer/end button for approx. 10 sec. until the light turns purple.

Go through the regular steps in pairing the headset to a *Bluetooth*® device.

NEED MORE HELP?

1. Web: www.jabra.com/nasupport
(for the latest support info and online User Manuals)

2. Phone:

1 (800) 327-2230 (U.S)

1 (800) 489-4199 (Canada)

TAKING CARE OF YOUR HEADSET

- Always store the Jabra EXTREME with the power off and safely protected
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra EXTREME to rain or other liquids.

GLOSSARY

- 1. *Bluetooth*®** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance approx. 33 feet (10 meters). Get more information at www.bluetooth.com
- 2. *Bluetooth*® profiles** are the different ways that *Bluetooth*® devices communicate with other devices. *Bluetooth*® phones support either the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.

- 3. Pairing** creates a unique and encrypted link between two *Bluetooth*® devices and lets them communicate with each other. *Bluetooth*® devices will not work if the devices have not been paired.
- 4. Passkey or PIN** is a code that you enter on your mobile phone to pair it with your Jabra EXTREME. This makes your phone and the Jabra EXTREME recognize each other and automatically work together. The passkey for all Jabra products is 0000.
- 5. Standby mode** is when the Jabra EXTREME is passively waiting for a call. When you 'end' a call on your mobile phone, the headset goes into standby mode.



Dispose of the product according to local standards and regulations.

www.jabra.com/weee

TABLE DES MATIÈRES

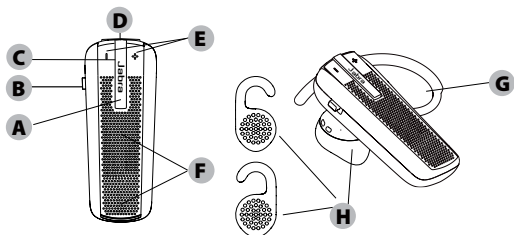
MERCI	2
À PROPOS DE VOTRE OREILLETTE Jabra EXTREME - FOR PC	2
À PROPOS DE VOTRE ADAPTATEUR USB Jabra LINK 320	3
FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE.....	3
MISE EN ROUTE	4
CHARGER VOTRE OREILLETTE.....	5
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE	5
PRÉALABLEMENT APPAIRÉE.....	5
APPAIRAGE DE VOTRE OREILLETTE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE	6
STYLE DE PORT	7
COMMENT.....	7
SIGNIFICATION DES VOYANTS DE L'OREILLETTE	9
ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA Jabra EXTREME	10
MULTIUSE ^{MC}	10
DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES.....	10
BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE ?	12
ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE	12
GLOSSAIRE.....	12

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté l'oreillette avec technologie sans fil *Bluetooth*^{MD} Jabra EXTREME – FOR PC et l'adaptateur USB LINK 320. Nous espérons que vous en serez satisfait. Ce mode d'emploi vous permettra d'utiliser et de tirer le meilleur parti de votre oreillette.

À PROPOS DE VOTRE OREILLETTE Jabra EXTREME – FOR PC

- A Touche Réponse/Fin**
- B Touche marche/arrêt**
- C Voyant lumineux**
- D Prise de charge**
- E Volume sonore haut/bas**
- F Microphones**
- G Crochet d'oreille**
- H Gels d'oreille**

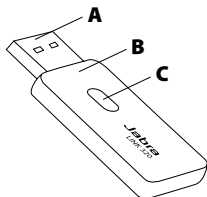


À PROPOS DE VOTRE ADAPTATEUR USB Jabra LINK 320

A Prise USB

B Voyant

C Bouton



FONCTIONS POSSIBLE DE VOTRE OREILLETTE

L'oreillette Jabra EXTREME vous permet de :

- Répondre aux appels²
- Terminer les appels²
- Rejeter des appels^{1 2}
- Lancer une numérotation vocale avec votre téléphone¹
- Rappeler le dernier numéro^{1 2}
- Utiliser la fonction de double appel^{1 2}
- Mettre un appel en attente^{1 2}
- Passer en mode Secret
- Multiuse™ - pour être connectée à deux appareils Bluetooth® en même temps
- Écoutez de la musique depuis votre téléphone¹

Caractéristiques de l'oreillette

- Jusqu'à 5 h ½ de temps de communication / 10 jours ½ en mode veille
- Batterie rechargeable avec option de charge à partir d'un bloc d'alimentation c.a., d'un ordinateur via chargeur USB ou d'un chargeur voiture
- Voyant à plusieurs couleurs pour l'indicateur d'état et de batterie
- Mode veille : désactive la lumière après une minute

¹ Varie en fonction du téléphone

² Jabra PC Suite doit être installé et exécuté sur un ordinateur

- Dimensions : L 47 mm x l 18,5 mm x P 27,5 mm
- Poids : 10 grammes
- Solution à double microphones pour Noise Blackout™
- Optimisation du son numérique par la technologie DSP
- Réduction du bruit lors de la transmission et de la réception audio
- Contrôle du volume en fonction du niveau de bruit
- Réglage automatique du volume lors de la réception du son
- Protection contre les chocs acoustiques
- Qualifié pour la spécification *Bluetooth*® version 2.1 + EDR (taux avancé de données), avec prise en charge des profils oreillette et mains libres pour les conversations téléphoniques et du profil Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) pour la lecture de musique en transit
- e-SCO pour une qualité audio accrue
- Cryptage 128 bits
- Portée : jusqu'à 10 m (environ 33 pieds)

MISE EN ROUTE

Avant d'utiliser votre oreillette, suivez la procédure en trois étapes décrite ci-dessous

1. Charger votre oreillette

2. Connectez l'adaptateur USB à votre ordinateur

3. Appairer l'oreillette avec votre téléphone portable

La Jabra EXTREME est facile à utiliser. La touche Réponse/Fin de l'oreillette assure diverses fonctions, selon la durée de pression.

Instruction	Durée de pression
Tapez	Appuyez brièvement
Double-tapez	2 pressions répétées rapidement
Appuyez	environ 1 seconde
Appuyez et maintenez enfoncée	environ 5 secondes

CHARGER VOTRE OREILLETTE

Avant de commencer à utiliser votre casque téléphonique, assurez-vous qu'il est entièrement chargé (durée : env. 2 heures). Utilisez le bloc d'alimentation c.a. pour charger à partir d'une prise murale. Le voyant lumineux devient ROUGE pour indiquer que votre casque téléphonique est en cours de chargement. Lorsque le voyant lumineux devient vert et passe en mode silencieux, votre casque téléphonique est pleinement chargé.

N'utilisez jamais d'autres chargeurs que ceux qui sont fournis avec l'oreillette, ou vous risqueriez de l'endommager.

Ce que vous voyez	Niveau de charge
Voyant rouge allumé en continu	Moins de 70 % de charge
Voyant jaune allumé en continu	Entre 70 % et la charge complète
Voyant vert allumé en continu : mode silencieux	Batterie entièrement chargée

Veillez noter : que la durée de vie de la batterie sera considérablement réduite si votre appareil reste déchargé pendant une longue période. Par conséquent, nous vous recommandons de le recharger au moins une fois par mois.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'OREILLETTE

- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'avant de l'oreillette afin de la mettre sous tension. Le voyant clignote en vert pendant une seconde lorsque l'oreillette est allumée.
- Mettez le bouton marche/arrêt vers l'arrière afin de mettre l'oreillette hors tension.

PRÉALABLEMENT APPAIRÉE

Votre oreillette est déjà appairée avec l'adaptateur USB dès la sortie de l'emballage. En cas de besoin, vous pouvez rétablir une connexion d'appairage préalablement supprimée en suivant ces quelques étapes simples.

1. Mettez l'adaptateur USB en mode d'appairage. Pour ce faire, appuyez sur le bouton situé sur l'adaptateur USB jusqu'à ce que le voyant devienne bleu fixe.

2. Mettez votre oreillette en mode d'appairage en appuyant sur la touche Réponse/Fin jusqu'à ce que le voyant lumineux de l'oreillette devienne bleu fixe, puis attendez quelques instants.
3. Lorsque les deux voyants respectivement situés sur l'oreillette et l'adaptateur USB clignotent, l'appairage est terminé, et l'oreillette et l'adaptateur USB se connectent automatiquement. Par ailleurs, le voyant de l'adaptateur USB devient vert fixe et le voyant vert de l'oreillette clignote.

APPAIRAGE DE VOTRE OREILLETTE AVEC VOTRE TÉLÉPHONE

Les oreillettes sont connectées au téléphone par une procédure dite d'« appairage ». En suivant quelques étapes simples, un téléphone peut être appairé à une oreillette en quelques minutes.

1. Mettez l'oreillette en mode appairage

- Lorsque vous activez votre Jabra EXTREME pour la première fois, le casque téléphonique démarre automatiquement en mode d'appairage, ce qui lui permet d'être détecté par votre téléphone. Lorsque le casque téléphonique est en mode d'appairage, le voyant est bleu en continu.

2. Réglez votre téléphone *Bluetooth*® pour qu'il « détecte » l'oreillette Jabra EXTREME

- Suivez le mode d'emploi de votre téléphone. Tout d'abord, vérifiez que la fonction *Bluetooth*® est activée sur votre téléphone portable. Ensuite, configurez votre téléphone pour qu'il recherche l'oreillette. Généralement, les étapes sont les suivantes : « réglages », « connexion » ou bien le menu *Bluetooth*® de votre téléphone, puis l'option « détection » ou « ajout » d'un périphérique *Bluetooth*®*.

3. Votre téléphone détecte l'oreillette Jabra EXTREME

- Votre téléphone trouvera l'oreillette sous le nom « Jabra EXTREME ». Votre téléphone demandera ensuite si vous voulez l'appairer avec l'oreillette. Acceptez en appuyant sur « Oui » ou « OK » sur le téléphone et saisissez le mot de passe ou code PIN = 0000 (4 zéros). Votre téléphone confirme que l'appairage est terminé.



* Varie en fonction du téléphone/Pour une utilisation avec un ordinateur, vous devez installer et exécuter Jabra PC Suite sur l'ordinateur

En cas d'échec de l'appairage, mettez l'oreillette Jabra EXTREME en mode d'appairage manuel. Assurez-vous que l'oreillette est en marche. Appuyez sur la touche Réponse/Fin et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que la DEL soit allumée en fixe. Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que la DEL soit allumée en fixe.

STYLE DE PORT

Le Jabra EXTREME est prêt à être porté avec ou sans le crochet auriculaire. Le crochet auriculaire peut être retiré et le casque téléphonique peut être utilisé avec les gels d'oreille Ultimate-fit Eargels™.

Les gels d'oreille Ultimate-fit Eargels™ peuvent être portés indifféremment à droite et à gauche. Les gels Ultimate-fit Eargels™ sont proposés en deux styles différents pour s'adapter à votre oreille. Vous pouvez également tordre légèrement le gel pour un meilleur confort et un port plus ajusté.

Pour des performances optimales, portez le casque Jabra EXTREME et votre téléphone mobile du même côté ou dans la même ligne de visée. Vous obtiendrez de meilleures performances s'il n'y a aucun obstacle entre le casque et le téléphone.

COMMENT...

Répondre à un appel

- Pour répondre à un appel, tapez sur la touche Réponse/Fin de l'oreillette.

Terminer un appel

- Pour finir un appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

Refuser un appel*

- Pour refuser un appel entrant, appuyez sur la touche Réponse/Fin quand le téléphone sonne. Selon les paramètres de votre téléphone, le correspondant sera transféré sur votre messagerie vocale ou recevra la tonalité « occupé ».

Effectuer un appel

- Si vous effectuez un appel à partir de votre téléphone portable, l'appel sera automatiquement transféré à l'oreillette (en fonction des paramètres du téléphone). Si votre téléphone ne permet pas cette fonction, tapez sur la touche Réponse/Fin du Jabra EXTREME pour transférer l'appel vers l'oreillette.

* Varie en fonction du téléphone/Pour une utilisation avec un ordinateur, vous devez installer et exécuter Jabra PC Suite sur l'ordinateur

Activer la numérotation vocale*

- Appuyez sur la touche Réponse/Fin. Pour de meilleurs résultats, enregistrez l'identité de numérotation vocale par le biais de votre oreillette. Veuillez consulter le mode d'emploi de votre téléphone pour en savoir plus sur cette fonction.

Rappeler le dernier numéro*

- Tapez deux fois sur la touche réponse/fin lorsque l'oreillette est allumée et non utilisée.

Régler le son et le volume*

- Appuyez sur la touche de volume haut ou bas (+ ou -) pour régler le volume sonore.

Activer/désactiver la fonction Secret

- Pour utiliser la fonction Secret, appuyez sur les deux touches volume, bas et haut, en même temps. Un long bip d'alerte se fait entendre pendant que le son est coupé.
- Pour réactiver le microphone, tapez sur l'une des touches volume.

Utiliser la fonction double appel/mise en attente*

- Cette fonction vous permet de mettre un appel en attente pendant que vous répondez à un autre appel.
- Pour mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'appel entrant, appuyez une fois sur la touche Réponse/Fin.
- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur la touche Réponse/Fin.
- Pour finir l'appel en cours, tapez sur la touche Réponse/Fin.

Vérifier le niveau de charge de la batterie

- Tapez sur l'une des touches de volume pour voir le niveau de la batterie.

Ce que vous voyez	Niveau de batterie/Temps de conversation
2 clignotements verts	1 heure à 5 heures et demie de temps de conversation
2 clignotements jaunes	10 min.-1 heure
2 clignotements rouges	10 min.

SIGNIFICATION DES VOYANTS DE L'OREILLETTE

Ce que vous voyez	Niveau de batterie/Temps de conversation
Lumière bleue et verte clignotante	Appel entrant
Clignotements bleus	Clignotement toutes les trois secondes : En mode Veille et connecté au téléphone portable (uniquement pendant 1 minute puis éteint)
Lumière verte clignotante	Clignotement toutes les trois secondes : En mode veille – non connecté (uniquement pendant 1 minute puis éteint)
Clignotements bleus	Clignotement toutes les secondes : appel actif (uniquement pendant 30 secondes puis éteint)
Clignotements rouges	Batterie faible
Lumière violette clignotante	Clignotement toutes les secondes : Connecté à la lecture audio en transit A2DP (uniquement pendant 30 secondes puis éteint)
Voyant bleu allumé en fixe	En mode appairage
Lumière violette fixe	Mode d'appairage spécial pour la musique Voir le chapitre Diagnostic des pannes et questions fréquentes
Voyant vert allumé en continu	Batterie entièrement chargée
Voyant jaune allumé en continu	Niveau de charge entre 70 % et charge complète
Voyant rouge allumé en continu	Niveau de charge inférieur à 70 %

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE AVEC LA Jabra EXTREME

La Jabra EXTREME est en mesure de lire de la musique sur un périphérique *Bluetooth*® – qu'il s'agisse d'un téléphone portable ou de tout autre périphérique *Bluetooth*® prenant en charge A2DP. Une fois que vous avez appairé la Jabra EXTREME avec votre téléphone portable au lecteur *Bluetooth*®, utilisez votre téléphone ou le lecteur pour lire, faire une pause, arrêter, passer à la piste suivante ou revenir à la piste précédente. Lorsque vous recevez un appel, la musique est automatiquement interrompue et vous pouvez répondre à l'appel ou le rejeter par le biais de l'oreillette. Lorsque vous terminez l'appel, la musique reprend. Sur certains téléphones et appareils de lecture de musiques, il sera peut-être nécessaire d'appuyer sur la touche de lecture pour que la musique reprenne.

MULTIUSE^{MC}

La Jabra EXTREME peut être connectée à deux téléphones portables (ou périphériques *Bluetooth*®) en même temps. Cette fonctionnalité est dénommée MultiUseMC. MultiUseMC vous permet d'utiliser une même oreillette avec deux téléphones mobiles différents. Veuillez noter que la fonction de Rappel du dernier numéro composera le numéro à partir du dernier appel sortant, indépendamment du téléphone portable et la fonction de numérotation vocale ne fonctionnera qu'avec le dernier téléphone portable appairé.

DIAGNOSTIC DES PANNES ET QUESTIONS FRÉQUENTES

J'entends des craquements

- *Bluetooth*® est une technologie radio, c'est-à-dire sensible aux objets qui se trouvent entre l'oreillette et le périphérique connecté. Elle est conçue pour que l'oreillette et le périphérique connecté puissent être utilisés à une distance de 10 mètres l'un de l'autre, en l'absence de tout objet massif entre eux (murs, etc.).

Je n'entends rien dans mon oreillette

- Augmentez le volume dans l'oreillette.
- Assurez-vous que l'oreillette a été correctement appairée avec le périphérique.
- Vérifiez que votre téléphone est connecté à l'oreillette en tapant sur la touche Réponse/Fin.

Je rencontre des problèmes d'appairage

- Vous avez peut-être supprimé la connexion d'appairage dans votre téléphone portable. Suivez les instructions d'appairage.

Je veux réinitialiser l'oreillette

- Il est possible de réinitialiser et de tester l'oreillette en appuyant sur les trois touches en même temps et en les maintenant enfoncées. Le voyant rouge, bleu et vert s'allumera en blanc. Dans ce mode, la liste d'appairage est réinitialisée et vous pouvez tester le fonctionnement de l'oreillette en étant en mesure d'entendre le son du haut-parleur à partir du microphone.
- L'oreillette sera automatiquement désactivée au bout d'environ 10 secondes. Lors de la prochaine mise sous tension, l'oreillette passera en mode d'appairage comme la toute première fois que vous avez allumé votre EXTREME.

La Jabra EXTREME peut-elle fonctionner avec d'autres périphériques Bluetooth® ?

- La Jabra EXTREME est conçue pour fonctionner avec des téléphones portables Bluetooth®. Elle peut aussi fonctionner avec tout appareil Bluetooth® conforme à la version Bluetooth® 1.1 ou plus récente. Elle prend également en charge les profils oreillette, mains libres et/ou distribution avancée du son.

Je n'arrive pas à utiliser les fonctions de rejet d'appel, de mise en attente, de rappel du dernier numéro ou de numérotation vocale

Ces fonctions dépendent de la capacité de votre téléphone à prendre en charge un profil mains libres. Même si le profil main libre est appliqué, le rejet d'appel, la mise en attente d'un appel et la numérotation vocale sont des fonctions facultatives qui ne sont pas prises en charge par tous les périphériques. Veuillez vous reporter au manuel de votre appareil pour plus de détails.

Veuillez noter que certaines fonctions ne peuvent être utilisées qu'à partir du périphérique principal, par exemple la numérotation vocale avec l'oreillette Jabra EXTREME utilisée avec deux téléphones portables.

Pour une utilisation avec un ordinateur, vous devez installer et exécuter Jabra PC Suite sur ce dernier pour pouvoir utiliser ces fonctions. Veuillez télécharger Jabra PC Suite sur www.jabra.com/jabrapcsuite.

Le lecteur de musique commence la lecture lors de la connexion à l'oreillette, vous constatez des problèmes de connexion/déconnexion ou la batterie de l'oreillette dure peu longtemps.

Recommencez la procédure d'appairage à l'appareil pour éviter ces problèmes.

1. Assurez-vous que l'oreillette est en marche. Si la musique a démarré, arrêtez le lecteur de musique du téléphone.
2. Appuyez et maintenez enfoncé la touche Réponse/Fin pendant environ 10 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux devienne violet.

Effectuez la procédure classique pour appairer l'oreillette à un appareil *Bluetooth*®.

BESOIN D'AIDE SUPPLÉMENTAIRE ?

1. **Web :** www.jabra.com/nasupport
(pour obtenir les renseignements les plus récents sur le soutien et accéder aux modes d'emploi en ligne).
2. **Téléphone :**
1 (800) 327-2230 (É.-U.)
1 (800) 489-4199 (Canada)

ENTRETIEN DE VOTRE OREILLETTE

- Entreposez toujours le Jabra EXTREME hors tension et bien protégé.
- Evitez de le stocker à des températures extrêmes (plus de 45 °C/113 °F – surtout au rayonnement solaire direct – ou moins de -10 °C/14 °F). La longévité de la pile peut en être réduite, et le fonctionnement peut se dégrader. Des températures élevées peuvent aussi dégrader ses performances.
- Evitez d'exposer le Jabra EXTREME à la pluie ou à d'autres liquides.

GLOSSAIRE

1. **Bluetooth**® est une technologie radio permettant de connecter des appareils, notamment un téléphone portable une oreillette, sans fil ni cordon électrique, sur une courte distance (environ 10 mètres). Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.bluetooth.com
2. Les **profils Bluetooth**® sont les différentes manières dont les appareils *Bluetooth*® communiquent avec d'autres appareils. Les téléphones *Bluetooth*® prennent en charge soit le profil oreillette, soit le profil mains libres, soit les deux profils. Afin de prendre en charge un profil spécifique, le fabricant de téléphone doit intégrer certaines fonctions obligatoires dans le logiciel du téléphone.

3. **L'appairage** crée un lien unique et crypté entre deux appareils *Bluetooth*® et leur permet de communiquer entre eux. Les appareils *Bluetooth*® ne peuvent fonctionner ensemble sans avoir été d'abord appairés.
4. Le **mot de passe ou NIP** est un code que vous entrez dans votre téléphone portable afin d'effectuer une procédure d'appairage avec votre Jabra EXTREME. Il permet à votre téléphone et à Jabra EXTREME de se reconnaître et de fonctionner automatiquement ensemble. Le mot de passe pour l'ensemble des produits Jabra est 0000.
5. Le **mode veille** est actif lorsque le Jabra EXTREME attend passivement un appel. Lorsque vous « terminez » un appel sur votre téléphone portable, l'oreillette se place automatiquement en mode veille.



Mettez le produit au rebut en respectant les normes et règlements locaux, consultez la page

www.jabra.com/weee

CONTENIDO

GRACIAS.....	2
ACERCA DE Jabra EXTREME – FOR PC	2
ACERCA DEL ADAPTADOR Jabra LINK 320 USB	3
FUNCIONES DEL AURICULAR.....	3
INTRODUCCIÓN.....	4
CARGUE SUS AURICULARES.....	5
ENCENDER Y APAGAR EL AURICULAR	5
PRESINCRONIZADO.....	5
SINCRONIZAR EL AURICULAR CON SU TELÉFONO	6
CÓMO LLEVARLO	7
CÓMO	7
QUÉ SIGNIFICAN LAS LUCES EN EL AURICULAR	9
ESCUCHAR MÚSICA CON EL Jabra EXTREME.....	10
MULTIUSE™	10
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS MÁS FRECUENTES ...	10
¿NECESITA MÁS AYUDA?.....	12
CUIDADO DEL AURICULAR	12
GLOSARIO	12

GRACIAS

Gracias por comprar el auricular de tecnología inalámbrica por *Bluetooth*® Jabra EXTREME – FOR PC y el adaptador LINK 320 USB. Esperamos que lo disfrute. Este manual de instrucciones le ayudará a utilizar y a lograr el máximo rendimiento de su auricular.

ACERCA DE Jabra EXTREME – FOR PC

A Botón responder/finalizar

B Botón encender/apagar

C Luz LED

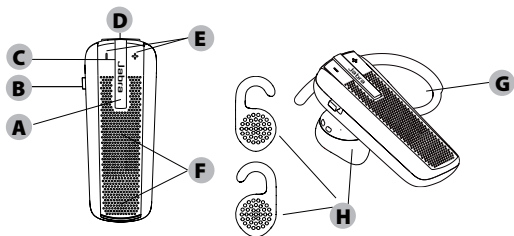
D Enchufe de carga

E Subir volumen/bajar volumen

F Micrófono

G Gancho para la oreja

H Almohadillas de gel para la oreja

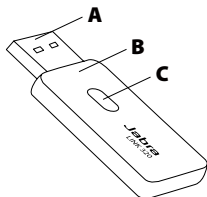


ACERCA DEL ADAPTADOR Jabra LINK 320 USB

A Conector USB

B Luz LED

C Botón



FUNCIONES DEL AURICULAR

Su Jabra EXTREME le permite realizar las siguientes funciones:

- Responder llamadas²
- Finalizar llamadas²
- Rechazar llamadas^{1,2}
- Realizar marcaciones por voz con su teléfono¹
- Volver a marcar el último número^{1,2}
- Llamada en espera^{1,2}
- Poner una llamada en espera^{1,2}
- Silenciar
- Multiuse™: estar conectado al mismo tiempo a dos dispositivos Bluetooth®
- Reproducir música en su teléfono¹

Especificaciones del auricular

- Tiempo de conversación de hasta 5 ½ horas/tiempo de reposo de hasta 10 ½ días
- Batería recargable con opción de carga desde fuente de alimentación de CA, cargador de automóvil o cargador USB mediante PC
- Luz multicolor para estado e indicador de batería
- Modo silencioso: la luz se apaga tras un minuto

¹ En función del teléfono

² Es necesario instalar y ejecutar Jabra PC Suite en su PC.

- Dimensiones: Largo 47 mm x Ancho 18,5 mm x Alto 27,5 mm (Largo 1,9 pulg. x Ancho 0,7 pulg. x Alto 1,1 pulg.)
- Peso: 10 gramos (0,35 onzas)
- Noise Blackout™ Extreme con micrófonos duales
- Mejora del sonido mediante tecnología DSP
- Reducción de ruidos en el transmisor y receptor de audio
- Control del volumen en función del ruido
- Ajuste del volumen automático en receptor de audio
- Protección ante agresiones acústicas
- Cualificado para Especificación *Bluetooth*® versión 2,1 + EDR (índice de datos mejorado), compatible con Perfiles Manos Libres y Auriculares para conversaciones telefónicas y Perfil de distribución de audio avanzado (A2DP) para reproducir música
- e-SCO para una mejor calidad del audio
- Cifrado de 128 bits
- Distancia de funcionamiento de hasta 10 metros (unos 33 pies)

INTRODUCCIÓN

Debe seguir tres pasos antes de utilizar sus auriculares

1. Cargue sus auriculares

2. Conecte el adaptador Bluetooth USB a su PC

3. Sincronice el auricular con su teléfono móvil

El Jabra EXTREME se maneja fácilmente. El botón responder/ finalizar del auricular lleva a cabo distintas funciones dependiendo de la duración de la pulsación.

Instrucción	Duración de la pulsación
Pulsar brevemente	Pulsar brevemente
Presionar dos veces	Dos toques repetidos rápidamente
Pulsar	Aprox. 1 segundo
Mantener pulsado	Aprox. 5 segundo

CARGUE SUS AURICULARES

Asegúrese de que el auricular esté completamente cargado antes de comenzar a usarlo (duración aprox.: 2 horas). Use la fuente de alimentación de CA para cargarlo desde un tomacorriente. Mientras el auricular se está cargando, el indicador luminoso (LED) muestra una luz fija. Si la luz del indicador luminoso (LED) muestra una luz verde fija y se coloca en modo inactivo, el auricular está completamente cargado.

Use solo el cargador incluido en la caja – no use cargadores de otros dispositivos. Puede dañar el auricular.

Lo que ve	Nivel de carga
Luz roja fija	Menos del 70%
Luz amarilla fija	Entre el 70% y cargado totalmente
Luz verde fija: modo inactivo	Carga completa

Recuerde: la vida útil de la batería se ve reducida significativamente si deja su dispositivo sin cargar durante un largo período de tiempo. Le recomendamos que recargue su dispositivo al menos una vez al mes.

ENCENDER Y APAGAR EL AURICULAR

- Deslice hacia delante el botón encender/apagar del lateral del auricular para encenderlo. El LED parpadeará en color verde durante un segundo cuando el auricular esté encendido.
- Deslice hacia atrás el botón encender/apagar para apagar el auricular.

PRESINCRONIZADO

El auricular ya está presincronizado con el adaptador USB tal como se adquiere. Si se elimina la sincronización y es necesario realizarla más adelante, esto se hace en unos sencillos pasos.

1. Coloque el adaptador USB en modo de sincronización presionando el botón del adaptador USB hasta que la luz LED aparezca de color azul fijo.
2. Coloque el auricular en modo de sincronización presionando el botón multifunción hasta que la luz del auricular sea azul fija y espere unos segundos.

3. Cuando parpadean las luces azules tanto del adaptador USB como del auricular, la sincronización ha terminado y el auricular y el adaptador USB se conectan automáticamente. La luz LED del adaptador USB pasa a verde fijo mientras que la LED verde del auricular parpadea.

SINCRONIZAR EL AURICULAR CON SU TELÉFONO

El auricular se conecta al teléfono por medio de un procedimiento llamado "sincronización". Un teléfono se puede sincronizar con el auricular en unos minutos mediante unos sencillos pasos.

1. Ponga el auricular en modo de sincronización

- Al encender el auricular Jabra EXTREME por primera vez, se colocará automáticamente en modo de sincronización, es decir, el teléfono podrá detectarlo. Cuando el auricular está en modo de sincronización, el indicador luminoso (LED) presenta una luz estática azul.

2. Ajuste su teléfono compatible con *Bluetooth*® para que "descubra" el Jabra EXTREME

- Siga las instrucciones de su teléfono. Asegúrese en primer lugar de que *Bluetooth*® de su teléfono está activado. Después configure su teléfono para descubrir el auricular. Generalmente debe abrir el menú "configuración", "conectar" o "*Bluetooth*®" de su teléfono y seleccionar la opción para "descubrir" o "agregar" un dispositivo *Bluetooth*®.*

3. Su teléfono encontrará el Jabra EXTREME

- Su teléfono encontrará el auricular bajo el nombre "Jabra EXTREME". Su teléfono le preguntará si desea sincronizarlo con el auricular. Para aceptar pulse "Yes" (sí) u "OK" en el teléfono y confírmelo con la clave de acceso o PIN = 0000 (4 ceros) Su teléfono confirmará que ha concluido la sincronización.



* En función del teléfono/Para uso con su PC, es necesario instalar y ejecutar Jabra PC Suite en su PC.

En caso de sincronización fallida, configure el Jabra EXTREME en modo de sincronización manual. Asegúrese de que el auricular esté encendido. Presione y mantenga pulsado el botón responder/finalizar durante aproximadamente 5 segundos hasta que el LED tenga una luz azul continua. Mantenga la presión hasta que la luz del botón se quede fija.

CÓMO LLEVARLO

El auricular Jabra EXTREME está listo para ser usado con el gancho para oreja o sin él. El gancho para oreja se puede quitar y el auricular se puede usar con Ultimate-fit Eargels™.

Ultimate-fit Eargels™ se puede usar tanto en la oreja izquierda como en la derecha. Ultimate-fit Eargels™ viene en dos estilos diferentes para adaptarse a cualquier oreja. También puede retorcer ligeramente el gel de silicona del auricular para mejorar el calce y aumentar la comodidad.

Para obtener un rendimiento óptimo, use Jabra EXTREME y su teléfono móvil del mismo costado del cuerpo o dentro de su campo visual. El rendimiento será mejor cuando no haya obstáculos entre el auricular y el teléfono móvil.

CÓMO

Responder a una llamada

- Pulse brevemente el botón contestar/finalizar llamada de su auricular para responder una llamada.

Finalizar una llamada

- Toque el botón responder / fin para finalizar una llamada activa.

Rechazar una llamada*

- Para rechazar una llamada entrante, pulse el botón responder/finalizar cuando suene el teléfono. Dependiendo de la configuración de su teléfono, la persona que ha llamado será desviada a su buzón de voz o bien escuchará una señal de ocupado.

Hacer una llamada

- Al hacer una llamada desde su teléfono móvil, la llamada se transferirá automáticamente (dependiendo de la configuración del teléfono) al auricular. Si su teléfono no permite realizar esta función, pulse brevemente el botón responder/finalizar del Jabra EXTREME para transferir la llamada al auricular.

* En función del teléfono/Para uso con su PC, es necesario instalar y ejecutar Jabra PC Suite en su PC.

Activar la marcación por voz*

- Presione el botón Responder/Finalizar. Para obtener mejores resultados, grabe la etiqueta de marcación por voz a través del auricular. Consulte el manual del usuario del teléfono para obtener más información sobre el uso de esta función.

Volver a marcar el último número marcado*

- Dé un doble toque al botón responder/finalizar con el auricular encendido y fuera de uso.

Ajuste del sonido y el volumen*

- Pulse brevemente subir o bajar volumen para ajustarlo.

Activar/desactivar el modo silencio

- Para silenciar, pulse ambos botones al mismo tiempo. Un pequeño bip suena si llega una llamada en modo silenciar.
- Para desactivar esta función, pulse brevemente cualquiera de los botones de volumen.

Llamada en espera y dejar una llamada en espera*

- Esto le permite poner una llamada en espera durante una conversación y contestar una llamada que está esperando.
- Pulse el botón responder/finalizar una vez para poner en espera la llamada activa y responder a la llamada que está esperando.
- Pulse el botón responder/finalizar para cambiar entre las dos llamadas.
- Toque el botón responder/finalizar para finalizar la llamada activa.

Indicador de batería

- Pulse uno de los botones de volumen para ver el nivel de la batería.

Lo que ve	Nivel de batería / tiempo de conversación
2 destellos verdes	Entre 1 y 5½ horas de tiempo de conversación
2 destellos amarillos	10 min.-1 hora
2 destellos rojos	10 min.

QUÉ SIGNIFICAN LAS LUCES EN EL AURICULAR

Lo que ve	Nivel de batería / tiempo de conversación
Destellos azules y verdes	Llamada entrante
Azul intermitente	Parpadeo cada tres segundos: en modo de espera y conectado a un teléfono móvil (únicamente durante un minuto y luego se apaga)
Luz verde parpadeante	Parpadeo cada tres segundos: en modo de espera – no conectado (únicamente durante un minuto y luego se apaga)
Azul intermitente	Parpadeo cada segundo: llamada activa (solo 30 segundos, luego se apaga)
Luz roja parpadeante	Batería baja
Luz púrpura parpadeante	Parpadea cada segundo: conectado en A2DP para transmisión de música (únicamente durante 30 segundos y luego se apaga)
Azul fija	En modo de sincronización
Luz púrpura fija	Modo especial de sincronización para música Consulte el capítulo Solución de problemas y preguntas frecuentes
Verde fija	Carga completa
Luz amarilla fija	Nivel de carga entre el 70% y carga completa
Luz roja continua	Nivel de carga inferior al 70%

ESCUCHAR MÚSICA CON EL Jabra EXTREME

El Jabra EXTREME puede transmitir música a través de *Bluetooth*® - ya sea desde un teléfono móvil o cualquier otro dispositivo *Bluetooth*® compatible con A2DP. Una vez que haya sincronizado su auricular Jabra EXTREME con su teléfono móvil o con un reproductor de música *Bluetooth*®, utilice su teléfono o su reproductor de música para reproducir, poner en pausa, detener y saltar pistas hacia adelante y hacia atrás. Al recibir una llamada se suspenderá automáticamente la música para que usted pueda responder o rechazarla a través del auricular. Al finalizar la llamada, la música se empieza a oír de nuevo. En algunos teléfonos o dispositivos de música debe pulsar "play" para volver a escuchar la música.

MULTIUSE™

Jabra EXTREME puede conectarse a dos teléfonos móviles (o a dispositivos *Bluetooth*®) al mismo tiempo. Denominamos a esto MultiUse™. MultiUse™ le permite disponer de un solo auricular para utilizar ambos teléfonos móviles. Tenga en cuenta que con la función de Rellamada se marcará el número de la última llamada saliente de cualquiera de los dos teléfonos, y la función Marcación por voz solo funcionará con el último teléfono sincronizado.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Oigo interferencias

- *Bluetooth*® es una tecnología de radio, lo que significa que es sensible a los objetos situados entre los auriculares y el dispositivo conectado. Esta tecnología ha sido diseñada para que la distancia máxima entre el auricular y el dispositivo conectado sea de 33 pies (10 metros), sin objetos importantes en medio (paredes, etc.).

No oigo nada en el auricular

- Aumente el volumen de los auriculares
- Compruebe que el auricular está sincronizado con el dispositivo correspondiente
- Compruebe que su teléfono esté conectado al auricular dando un toque al botón responder/finalizar.

Tengo problemas de sincronización

- Puede que haya eliminado la conexión de sincronización de su auricular en su teléfono móvil. Siga las instrucciones de sincronización.

Quiero ajustar de nuevo el auricular

- Para reajustar y probar el auricular mantenga presionados los tres botones al mismo tiempo. Se encenderán las luces roja, azul y verde para formar una luz blanca. En este modo se restablece la lista de sincronización y puede comprobar si el auricular funciona, ya que podrá escuchar el sonido procedente del micrófono en el altavoz.
- El auricular se apagará automáticamente en unos diez segundos. La próxima vez que encienda el auricular, éste se pondrá en modo de sincronización, como la primera vez que lo encendió.

¿El Jabra EXTREME funciona con otros equipos Bluetooth®?

- El Jabra EXTREME está diseñado para utilizarse con teléfonos móviles Bluetooth®. También puede funcionar con otros dispositivos Bluetooth® compatibles con la versión 1.1, o superiores de Bluetooth® y con el perfil de auricular, de manos libres y de distribución de audio avanzado.

No puedo usar Rechazar llamadas, Llamada en espera, Volver a marcar o Marcación por voz

Estas características dependen de si su teléfono soporta el perfil de manos libres. Incluso si soporta este perfil, rechazar llamadas, llamada en espera y marcación por voz son características opcionales que no son compatibles con todos los dispositivos. Para obtener más información consulte el manual de su dispositivo.

Tenga en cuenta que algunas funciones solo se controlan desde el dispositivo primario, por ejemplo, marcación por voz utilizando el auricular Jabra EXTREME con dos teléfonos móviles.

Para usarlo con su PC es necesario instalar y ejecutar Jabra PC Suite en su PC para acceder a estas funciones. Descargue Jabra PC Suite en www.jabra.com/jabrapcsuite.

Si el reproductor se inicia al conectar el auricular, se conecta/desconecta o la batería del auricular dura poco.

Vuelva a sincronizar su auricular con el dispositivo para evitar estos problemas.

1. Asegúrese de que el auricular esté activado. Si el reproductor de música está ya en funcionamiento, desconéctelo.
2. Mantenga pulsado el botón responder/ finalizar la llamada durante unos 10 segundos hasta que la luz sea de color morado.

Repita los pasos normales para sincronizar el auricular con el dispositivo *Bluetooth*®.

¿NECESITA MÁS AYUDA?

1. **Web:** www.jabra.com/nasupport
(para la última información de asistencia técnica y manuales del usuario en línea)
2. **Teléfono:**
1 (800) 327-2230 (Estados Unidos)
1 (800) 489-4199 (Canadá)

CUIDADO DEL AURICULAR

- Guarde siempre el Jabra EXTREME apagados y con protección de seguridad.
- Evite su exposición a temperaturas extremas (por encima de 45°/113°F –incluida la luz solar directa- o por debajo de –10°/14°F). Esto podría acortar la vida útil de la batería y podría afectar a su funcionamiento. Las altas temperaturas también podrían afectar al rendimiento del dispositivo.
- No esponga el Jabra EXTREME a la lluvia ni a otros líquidos.

GLOSARIO

1. **Bluetooth**® es una tecnología de radio que conecta dispositivos como teléfonos móviles y auriculares sin usar cables y a una distancia corta. (aproximadamente 10 metros). Encontrará más información en www.bluetooth.com
2. **Los perfiles Bluetooth**® son las diferentes maneras en las que los dispositivos *Bluetooth*® se comunican con otros dispositivos. Los teléfonos móviles *Bluetooth*® admiten los perfiles de auricular, de manos libres o ambos. Para admitir un perfil determinado, un fabricante de teléfonos debe implementar determinadas características obligatorias en el software del teléfono.

3. **La sincronización** crea un enlace exclusivo y cifrado entre dos dispositivos *Bluetooth*[®] que permite la comunicación entre ellos. Los dispositivos *Bluetooth*[®] no funcionan entre ellos si no han sido sincronizados previamente.
4. **La contraseña o PIN** es un código que se introduce en el teléfono móvil para sincronizarlo con el Jabra EXTREME. De este modo, el teléfono y el Jabra EXTREME se reconocen entre ellos y funcionan conjuntamente de modo automático. La contraseña para todos los productos Jabra es 0000.
5. **El modo en espera** es aquel en el cual el Jabra EXTREME espera pasivamente una llamada. Cuando usted 'finaliza' una llamada en su teléfono móvil, el auricular pasa a modo de espera.



Elimine el producto de acuerdo con las normas y disposiciones de su país.

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2010 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2010 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: BT530



www.jabra.com

81-03295 A